

## INDE

### AIR

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Inde constituant un Accord modifiant l'Accord signé à New Delhi le 20 juillet 1982 tel que modifié (document en annexe)  
New Delhi, le 30 mai 1991  
En vigueur le 30 mai 1991  
RTC 1991/41

## INDONÉSIE

### COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Accord général sur la coopération au développement entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République d'Indonésie (avec Annexes)  
Ottawa, le 21 mai 1991

## ITALIE

### AIR

Accord de navigabilité entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Italie  
Ottawa, le 18 février 1991  
En vigueur le 18 février 1991  
RTC 1991/7

## LUXEMBOURG

### IMPÔT

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune  
Luxembourg, le 17 janvier 1989  
En vigueur le 8 juillet 1991  
RTC 1991/21

## MALTE

### SÉCURITÉ SOCIALE

Accord sur la sécurité sociale entre le gouvernement du CANADA et le gouvernement de la République de Malte  
Toronto, le 4 avril 1991  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1992  
RTC 1992/5

## MEXIQUE

### CULTURE

Accord de coproduction d'oeuvres cinématographiques et audiovisuelles entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains (avec Annexe)  
Ottawa, le 8 avril 1991  
En vigueur le 26 novembre 1991  
RTC 1991/42

## MEXIQUE

### CULTURE

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis du Mexique concernant la coopération dans les domaines des musées et de l'archéologie  
Mexico, le 25 novembre 1991

## MEXIQUE

### IMPÔTS

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis Mexicains en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale in matière d'impôts sur le revenu  
Ottawa, le 8 avril 1991  
En vigueur le 11 mai 1992  
RTC 1992/15

## PAYS-BAS

### EMPLOI DES PERSONNES À CHARGE

Échange de Lettres entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des Pays-Bas constituant un Accord relatif à l'emploi des personnes à charge  
La Haye, le 1<sup>er</sup> mai 1991  
En vigueur le 18 décembre 1991  
RTC 1991/43

## PAYS-BAS

### ENTRAIDE JUDICIAIRE

Traité d'entraide judiciaire en matière pénale entre le Canada et le Royaume des Pays-Bas  
La Haye, le 1<sup>er</sup> mai 1991  
En vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1992  
RTC 1992/9

## PAYS-BAS

### EXTRADITION

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume des Pays-Bas en matière d'extradition  
Montréal, le 13 octobre 1989  
En vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1991  
RTC 1991/32

## PAYS-BAS

### EXTRADITION

Traité entre le Royaume-Uni et les Pays-Bas pour l'extradition mutuelle de criminels fugitifs  
Londres, le 26 septembre, 1898  
En vigueur le 14 mars, 1899  
BTS 1899/1  
NOTE: Terminé le 1<sup>er</sup> décembre 1991 dès l'entrée en vigueur du Traité d'extradition signé à Montréal le 13 octobre 1989

TERMINÉ: le 1<sup>er</sup> décembre 1991

## ROYAUME-UNI

### DÉFENSE

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord constituant un Accord relatif à l'entraînement des Forces armées britanniques au Canada  
Londres, le 4 septembre 1991  
En vigueur le 4 septembre 1991  
RTC 1991/33  
NOTE: Restera en vigueur jusqu'au 19 août 2006

## ROYAUME UNI

### DÉFENSE

Échange de Notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Royaume-Uni constituant un Accord relatif à l'entraînement des Forces armées britanniques au Canada  
Ottawa, le 20 août 1971  
En vigueur le 20 août 1971

NOTE: Remplacée par l'Accord du 4 septembre 1991. RTC 1991/33

TERMINÉ: le 4 septembre 1991